

BIBLIOTHEQUE  
ETC. GENEVE

SI

RECUEIL  
DE LETTRES  
ET DISCOURS  
ADRESSÉS  
A DIVERS  
PERSONNAGES  
XV-XVI.ES.

LETTRE  
DE CHRISTOPHE  
COLOMB  
DE INSULIS NOVIS  
INVENTIS











Ex Bibliothecâ  
quam 16000 Voll. constantem  
huic Abbatiaë S Genovesæ Paris.  
Testamento legavit Car Maurit.  
LE TELLIER Archiep. Remensis.  
Obiit anno 1710.





La pièce 3 de ce recueil est la  
seconde édition de la Traduction  
latine de la Lettre de Calixte  
relatant la dissolution du mariage  
de Louis.

Elle a été imprimée par Stephani  
Planck, à Rome en 1493, lequel  
a également imprimé la 1<sup>re</sup> édition -  
mais en omettant au titre le nom  
du pape Sixte.

Dans celle-ci, Planck a corrigé  
cette omission, ainsi que le nom  
de l'éditeur des Romains (c'est-à-dire  
c'est le no 4 de ma Bibliothèque  
Ancienne Valaisienne).

Henry Harrier

3 juin 1892









les files sont p.ées 1 à 6 .  
par p.ées 1 à 30 .



P. 1 - Date de 1522.  
 2 - id -  
 3 - circa 1522  
 4 - --  
 5 - --  
 6 - Date de 1522

Ces six premières pièces  
 forment 6<sup>e</sup> f<sup>o</sup> 1<sup>a</sup>  
 27 du vol. et  
 sont toutes du XVI<sup>e</sup>.

Pièces incunables: n° 1(6) Daunou 463 - Pellechet 4090  
 2(7) - 416 - 3230  
 3(8) - omis - omis  
 (cf 2 autr. ex. D. 480 - 5060 et un 4<sup>e</sup> ex.  
 OE XV. 351 p. 12).  
 4(9) Daunou 718 - 3262  
 5(10) - 465  
 6(11) - 675  
 7(12) - omis Pellechet omis  
 (cf. OE XV. 351 667 - 1686)  
 8(13) Daunou 710  
 9(14) - omis - omis  
 (cf. OE XV. 351 671 - 5019)  
 9<sup>a</sup>(15) - omis -  
 (cf. OE XV. 351 669)  
 9<sup>aa</sup>(16) - omis  
 (cf OE XV. 351 673)  
 10(17) - 653  
 11(18) - 665  
 12-13(19) - 674 Pellechet 2048  
 14(20) - omis  
 (cf OE XV. 351 712)  
 15(21) - 461 Pellechet 4816  
 16(22) - 588 - 4433  
 17(23) - 590 - 2836  
 18(24) - omis mais sous le n°  
 832 Daunou cit. l'ex. [351] qui n'est  
 pas 83. et autre redoublé: 123 sans doute lui est  
 19(25) - 534  
 20(26) - 792  
 21(27) - 419 vol. à tort [351]?

T. S. V. P.



22 (28) . Dannon 717.  
23 (29) - 287  
24 (30) - 313  
25 (31) - 314  
26 (32) - 466  
27 (33) - 451

---

28 (34) Piece datée de 1523  
29 (35) - 1524  
30 (36) - 1521.

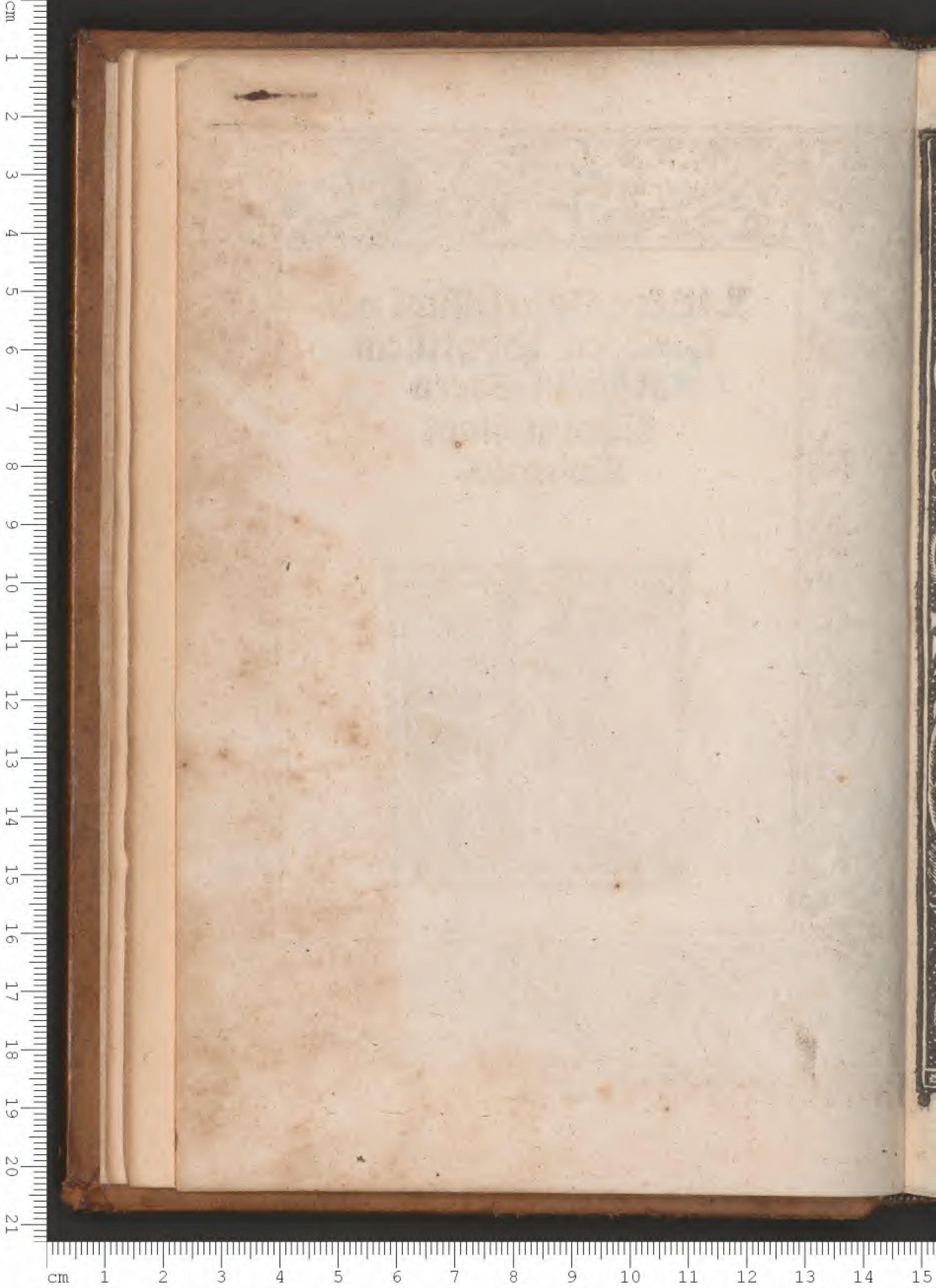


~~x~~ ~~511~~

xyE 740

n.<sup>4</sup>(9) Lettre de Christophe Colomb







Alasci Ferdinadi vtriusq; iuris cōsultī Illustrissimī regis  
Portugallie oratoris ad Innocentiū. viij. pontificē maximū de  
obedientia Oratio.

**E**t si nō sim nescius p̄r Beatissime: pontifex marie: ouis  
um xp̄i Jesu pastor: beatī Petri dignissime successor et  
dei nr̄i generalis vicarie: quāta doctrina: et quātis laudib⁹ pre  
stare debeat is qui corā cōspectu vr̄e bt̄itudinis et p̄stantissimo  
rū horū patrū verba facturus aut orōnem habitur⁹ sit. Et si me  
quoq; nō lateat q̄ grandē puinciam et q̄ impar humeris meis  
mun⁹ celebrandū susceperiz: qui et dicēdi p̄suetudine eloquētie  
copiā ingenij acumine: et omni p̄sus doctrina destitutus sum  
Cū preterea loci dignissimi ac ornatissimi amplitudinē et maie  
statē intueor: qui non nisi a peritissimis et grauissimis viris oc  
cupari solet: cū deniq; tremendū et gloriosū vr̄e beatitudinis: et  
sacri huius senatus cōspectū: et rei de qua agendū est magnitu  
dinē et splendorē hinc p̄sidero. Inde serenissimi ac illustrissimi  
principis Johānis secūdi regis Portugallie et Algarbioꝝ citra  
et vltra mare in Aḡbrica et dñi Guinee: vr̄e bt̄itudinis obsequē  
tissimi filij: qui nos ad eandē sanctitatē legatos misit in hanc  
sanctā et aplicā sedē deuotionē fidē et obseruantia. Insolens p̄  
fecto et velut amens et temerari⁹ horreo totus: fractus et enerua  
tus tota mente ac artubus cōtremisco totus: et vor faucib⁹ he  
ret: et dicere cū Hieremīa cogor. A. a. a. dñe deus ecce nescio lo  
qui q: puer ego sum. Quippe ad declarandā xp̄iane religionis  
signifero: qui cū vices dei in terris gerat nō dedignat̄ sese ser  
uū seruoꝝ dei appellare: tāti regis deuotōz et obediētia: et ad tā  
te legatōis munus absoluendū ex litteratoꝝ Lusitanoꝝ corona  
erat quispiā alius accōmodatioꝝ me: quē nulla eruditōis orna  
menta illustrāt: nec hui⁹ doctrine studia decorāt: a quib⁹ quan  
tū absum: tantū ab hoc dicēdi munere me abesse fateor: Parere  
tñ et iussa capessere illustrissimī regis: qui onus iniunxit fas fu  
it: Cui nō obsequi et nō obedire scelus et nefas fuisset. Ferat igi  
a



tur quo aīo v̄ra beatitudo pro sua sapiētia equitate et solita in  
oēs clemētia: audire ieiunā hanc exilē ⁊ obscurā oīonem: nullis  
salibus cōditā: nulla sn̄iaꝝ gravitate magnificā: nulla verbor  
rū vi ac pondere luculentā ⁊ expolitā. ¶ De obediētia igit̄ bea  
tissime p̄r: ad quā v̄re br̄itudinī p̄stantiā de vltimis vltioris  
hispānie finib⁹: longo terrestri itinere fracti: deuotione tñ et  
animis integri: ab illustrissimo Johāne secūdo Portugallensi  
um optio rege missi sumus. Anteq̄ dicā: v̄ram sanctitatē sup  
plex venerāter oro: pauca prius de p̄claris Lusitanie dom⁹ me  
ritis: ⁊ de virtute ac religiōe dicti regis summatis audiat: quo  
eius in catholicā fidē amor: ⁊ in hanc sanctā et aplicā ecclesiā  
obseruātia: magis magisq̄ in aperto sit. Cū olim br̄issime p̄  
p̄ditione Juliani comitis vrbi Septe in aphyrica: q̄ supra Tra  
iectū eminet p̄positi: ⁊ Roderici vtriusq̄ tūc Hiberie regis Go  
thorū vltimī culpa ac inertia hostes xp̄iane religionis acerbissi  
mi: oēm ferme Hispaniā armis occupassent: ⁊ annis plurimis  
fedo ⁊ tetro seruitutis iugo submisissent. Alonsus prim⁹ Por  
tugallensiū princeps: nō sine diuino numine in ea natus ē eta  
te. Is tunc minori totius Lusitanie puincie solū p̄erat: que in  
ter duriū ⁊ miniū scelerī ⁊ infelici gleba ea tēpestare p̄tendeba  
tur. Portugalliā a colle Algaie portu in faucibus Durij site vo  
cauere: que postmodū toti etiā regno nomē indidit. Sꝫ vir di  
uini animi ⁊ cōsiliij plurimas a mauris occupatas vrbes aggres  
sus: varijsq̄ ⁊ incredibilib⁹ victorijs potit⁹ parti vi: parti astu  
expugnat: in qbus inter Duriū ⁊ tagū leria sanetrena ⁊ nobilif  
sima oīm Olisippo ciuiū Romanorū quōdā municipiū: cū innu  
meris pene alijs munitissimis arcib⁹ ⁊ oppidis: quib⁹ nō cōtē  
tus traiecto tago regionē totā intra illū ⁊ annā flumē p̄nectā  
nō minus vbertate soli q̄ viris ⁊ armis felicē: cum eboza regia  
magnifica ⁊ veteris latij glorioza vrbe ⁊ armis p̄domuit: et vi  
cto:ijs illustrauit. Plerasq̄ nō sine xp̄i Jesu clarissimo auxilio: ⁊  
noto oībus miraculo p̄secutus est. Cizimbriā ac palmelā duo vl  
litu vl⁹ operibus inerpugnabilia oppida ab infideliū manibus



eripuit: et in sua potestate redegit. Et cum paucis admodum equi-  
tibus mauroꝝ infinita millia fudit fugauitq;. Et rursus apud  
Euriquias campos apud eum locum quem capita regum vulgus nunc ap-  
pellat: exigua et parua manu: cum quinque potentissimis regibus vi-  
ctor certauit: in qua pugna egregie plus quam forte pugnando dece-  
bat: quinque illius sinistre aprata scuta barbarorum tela in ea intor-  
ta perfregere. Ex qua singulari et inclita victoria Lusitanorum regum  
signa et arma scutis quinque: quinorum denariorum numero sparsis  
distinxit: cum ad eam tempestatem unum tantum et id totum nummis pas-  
sim resparsum fuisse satis constet. Quinque igitur scuta in sanctissi-  
me crucis figuram locata: et quinque denarii similiter ad modum crucis  
aspersi: quid aliud nobis indicant: nisi triginta argenteos precium  
sanguinis christi Iesu: quibus ab immanissimo Iuda iudeis tradi-  
tus fuit. Iesus antequam signum militibus daret: flexis ad terram  
genibus orans: saluatorem in cruce pendentem conspexit. Fu-  
it regis animi ea fiducia: ea cordi insculpta fides: ut tam stupen-  
do miraculo non territus: hec addere verba ausus sit. Non oportere  
se ipsum christum Iesum homini firmissime credenti ostendere:  
hereticis et ab eius fide aberrantibus: et auersis illiusmodi ostē-  
to opus esse. Quibus rebus et pluribus alijs: quas breuitatis  
causa pretereo: hac luce apertius vestra beatitudo intelliget: qua  
animi constantia: quo virtutis ardore: quibus artibus: quibus  
gradibus et successibus ad culmen regium ascenderit: et angu-  
sta regni primordia vir tam religiosus: tam fortis: et tam pius:  
a deterrimo seruitutis iugo liberauerit Regnum et auxerit: et  
quam merito regum nomen auxiliante populo: et adiutrice hac  
hac sancta Romana ecclesia clarissimo nutu: et eterne maiesta-  
tis optimo auspicio: sibi iure optimo acceperit: et posteris in fu-  
turo reliquerit hoc ceteris principibus felicior: quam multi populoꝝ  
fauore: nonnulli armatorum satellitum metu: pauci vero quos equus  
amauit iupiter: qui vera virtutis via ad regios titulos aspira-  
uerint. Quo mihi minus admirabile videri solet: si tali tanto et



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

tam forti auctore partū regnū eius glorioſa pgenies eiſdē arti  
bus auerit. Nam eius ſucceſſores ea Luſitanie parte: q̄ a Sto  
tetricōe montiū iugis: a meridie oceano: ab oriēte amne fluij  
hoſtio: ab occidēte ſacro p̄montoſio cōtinet̄: quā Algarbij Re  
gnū punica etiā nunc lingua vulgus appellat: Mauros multos  
ac munitiſſimis urbib⁹ expugnatis breui pepulerūt: q̄ ita vni  
uerſa Luſitania recuperata: hoſtes xp̄iano nō inſeſtiſſimos vi  
ctos fugatoſq; in aphyricā: vnde utrāq; Hiſpaniā dñaturū tra  
iecerāt. Pauci admodū Luſitanoꝝ reges reiecerūt: qđ vtinā pa  
ri ſtudio ⁊ cōtentione a reliquiſ Hiſpaniaꝝ p̄ncipibus factū  
fuiſſet: vt minus etate n̄ſa negocij ⁊ laboris apelendo ab hiſpa  
nia hoſte ſuperelſet. Sed parū inclitis Luſitanie regibus pro  
animi ac virtutis magnitudine viſum eſt ſua recuperare: niſi eti  
am aliena ſcrutarent̄: tam ⁊ ſi alienū nihil vnq̄ arbitratū ſunt:  
qđ vel ad deſenſionē: vel ad p̄pagationē xp̄iane religionis p̄ti  
net. Alſonſus quartus inuadētibus iterū Aphyricanis regibus  
hiſpaniā quibus rex Belamerim: cū infinita pene procerū ⁊ mi  
litū multitudine preerat artiſſimo traiectu graditani freti co  
pias validiſſimas ab vrbe Septa ad Gibaltariſ portū tranſue  
hētibus ⁊ iam Tarifaſ hiſpanie oppidū obſidētibus: ab Alſon  
ſo itē Caſtelle rege ſexto eius genero in auxiliū extremi criminis  
accitus: cū firmiſſimo exercitu p̄pere celeriq; in Beticā p̄tedit:  
vbi cōi cōſilio: cōi periculo tantā etrū molē aggreſſi apud Sar  
latū fluiū: qui in fretū ipſum p̄prie oppidū inſluit: vnico p̄lio  
quadraginta ⁊ quinquaginta mauroꝝ milia occiderūt. Ac ita  
periture denuo Hiſpanie ſuccurrētes peſtē illā nefariā a xp̄ia  
ni p̄p̄i ceruicibus p̄pularūt. Nō cōmemoro bella plurima cum  
finitimis geſta: nec victorias clariſſimas pro patrie ⁊ regni li  
bertate tutāda partas. Nō enī laudare Luſitanie reges: ſ; ſum  
matim eoꝝ merita ⁊ officia in xp̄ianā fidem: ⁊ in hanc ſacroſan  
ctā ſedē recensere inſtitui. Quippe ⁊ virtute ⁊ gloriā rerū geſta  
rū inter ſe oēs pares ſunt. Ob eāq; iam ad illud inclitū et orbī  
vniuerſo monitiſſimū Jobānis p̄mi paui Jobānis fideliffimi



vře beatitudinis filij facinus egregiū trāseo: qui a ppulsando  
ad inferendū a phrice bellū: tanq̃ Scipio alter animū trāstulit  
Quippe euaginato eā maxima classe oceano p Gaditani freti  
hostia īgressus: urbē illā Septā situ portuq̃ edificijs munimē  
tis haud minus q̃ magnitudine ⁊ opulētia clarā obsedit et vi  
cepit. Qua in xpianorū ptātem redacta vīrus omne punice seui  
tie velut atrico venenosissimī serpētis capite ita oīno pdomuit  
⁊ extinxit: vt qui antea de Hiberie finibus occupādis cōtinue  
agitabāt: de suis iam tutādīs solliciti redderent̃. Evenitq̃ vt  
cedes fuga incendiū ⁊ vastitas: ceteraq̃ bellox pestes in aphri  
cā: imperatorū nostrorū solertia trāslate sensum illis īmanissi  
mīs feris a psequēdo hispaniēse bellū auerterēt. S; nō defuere  
tāte rerū oportunitati: reliqui Lusitanorū reges ei⁹ successores  
quinimo Eduardus Johānis cōmemoratī filius: et Johannis  
nrī auus paterne glorie emulus: tā ⁊ si quīquēniū regnādo nō  
expleuerit: nō putauit sese intra Lusitanī regnī līmites hone  
ste cōtinere posse: nisi pro xpiana religiōe ampliāda facin⁹ di  
gnū aliq̃ ederet. Eoq̃ aīo non Septā modo viriliter tutari q̃  
barbarorū impetus conat⁹ est: verū etiā Lingim antiquissima ⁊  
munitissima urbē legata Hērico ⁊ Ferdinādo fratrib⁹ exercitu  
obsedione est adoratus: q̃ incredibilī pene mauroz multitudie  
subsidio occurrēte ⁊ Ferdinādo regio fratre ex ducib⁹ altero vi  
ro pculdubio sanctissimo sese pro volūtario obside: imo sacrifi  
cio ⁊ victima offerente: soluta tandē infelicit̃ fuit. Et eo ita ī  
barbarorū ptātem dato his cōditionib⁹ vt nō alio q̃ tradende  
urbis Septe p̃cio redimeret̃. Mauri rursus emētita fide obses  
sa iaz nrōz castra die noctuq̃ aggressi nō prius oppugnare de  
sistūt q̃ Hēricus dux alter regius. Itē frater vir belli ⁊ pacis ar  
tibus insignis trāslatis sensiz munimētis ⁊ castris ad littus a  
quo toto per quā magne urbis spacio aberat castrametatus est  
Atq̃ inde se cū exercitu in naues recepit: vt vřa btitudo intelli  
gat pter laborē impēsam ⁊ p̃tinua militū ac ducū pericula cala  
mitates ipsas in hoc tam glorioso pro fide catholica bello in re  
a ij.



gia domo et in sanguine ipso non defuisse. Dicerem multa pater  
beatissime de Alfonso clarissimo rege. v. Eduardi filio et patre  
huius sacratissimi thronus deuotissimi filij Johannis: qui supe  
rioribus diebus nature concessit: nisi videretur vestre beatitudi  
ni et sacro huic venerando cetui: quod descendimus e Lusitania lau  
daturi Lusitanos reges et regna et non prestaturi eidem deuotam  
obedientiam. In summa tamen rerum ab eo gestarum ex veritate faciam  
quod crispus Salustius de Carthagine faciendum censuit si hoc  
vnum non tacuero: ter diuersis temporibus cum maxima et instructis  
sima classe in Africam traiecit. Ter exercitum paratissimum in  
importuoso et hostili litore exposuit. Tres inexpugnabiles pe  
ne vrbes vi et armis cepit: quod nescio an alicui vnquam Romano  
rum ducum: aut prisorum regum contigerit. Mibi certe diutius  
mecum volutanti nemo ne ex veteribus quidem occurrit. Hijs  
autem victorijs cum tutum athelanticum fretum et partem interioris  
mauritanie subegisset. Cum terras et maria ditioni sue parere  
coegisset: cum continentem assidujs excursionibus: et maria ac  
portus classibus infestasset: ita penitus maurorum vires et poten  
tiam attriuit: ut Granate regnum in Betice visceribus a chris  
ti inimicis occupatum: quod occulto dei misterio ad grauius  
aliquod iudicium reservatum esse mortalibus videbatur et mihi  
semper videbitur. Jam nunc campi et eius oppida vi et armis oc  
cupari omnino a christianis posse appareat. Non desunt bea  
tissime pater quam plura alia eius in christi Jesu fidem: et Ro  
manam ecclesiam merita: que si sigillatim recensere velim: longi  
us quam par esset progredier. Sed duo tantum quam breuissime per  
stringam. Primum quod eo regnante Henrici patruus eius de quo  
supra meminimus industria cepta nauigare Ethiopia est. Ali  
terum vero sit quod eodem tempore in oceano Athlantico de  
cem insule vix ipsis orbis descriptoribus cognite: a nostris in  
uente sunt: et in omnes Lusitanie colonie deducte. In quibus  
iam mira incolarum frequentia habitatis christiana fides haud mi  
nore ceremonia quam inter nos colitur. Ita ut mihi vere Alfon



sus rex gloriosus: ad christianā religionem sacratissimā colen-  
dam non contentus maiorū suorum finibus videatur: nisi etu-  
am nouas prouincias: noua regna: nouas insulas: et quasi no-  
uos et incognitos orbes christi nomini et Romane ecclesie: et vo-  
bis tandem pater beatissime et successoribus vestris in posterū  
addiceret. ¶ Cursim res maximas et incredibilia merita superi-  
orum regum pertrāsio: et infinita pene tacitus obmitto. Ut ad  
ipsius Johannis secundi: qui nunc diuino cōsilio in Lusitania  
regnat preclara in christianā rempublicam: et in apostolicam se-  
dem officia descendam: qui vir pubere etate in Africam cum  
Alfonso patre traiciens: in Arzille magni et egregij oppidi ob-  
sidione: nō militaribus tantum: sed imperatorijs etiam munē-  
ribus functus christo Jesu et eius sanctissime fidei sese deuor-  
uit: ubi militaria ornamenta: que merito a patre assumpsit per  
eum decorata sunt. Et cum Hydruntum Turci acerrimi chri-  
stiane religionis hostes superioribus annis occupassent: et eius  
calamitas ruinam vrbi: immo toti Italie indicaret. Surrexit  
enim aliquis beatissime pater ex christianis principibus quos  
nondum metus inuasisset: rogante sepius et efflagitanti Sixto  
quarto: qui ecclesie dei ea tempestate preerat antecessore vestro  
dignissimo: nisi vnicus Lusitanie rex Alfonsus: qui opem fer-  
re ecclesie dei semper cōsueuit: et signo crucis iam dudum pa-  
rante se ad bellum contra Turcos Calixto tertio antecessore  
vestro se armauit: qui se ducem xpiane classis Sixto offerebat:  
si facinus dignū aliquod pro amplianda christiane religionis  
libertate: Aut pro vindicanda christo nostro illata iniuria ag-  
gredi vellet. ¶ Testis est Reuerendissimus cardinalis portug-  
lensis qui adest: et ego cuius manu littere id cōtinentes exara-  
ti fuere: quod officiorū genus inter merita Johannis regis cla-  
rissimi cōmemorandū imprimis censeo: cum nemo sit qui igno-  
ret dictis temporibus Johannē vnicū filium nō successorem  
modo: verū etiam participem gubernandī regnī et rerum omni-  
um fuisse. Non recensebo qua impensa: qua diligentia: et quā dif-



ficili tempore bellum illud mauritanicū semper gesserit et mo-  
do administret: sed ad illud preclarissimū eius in ch̄risti fidem  
et in omnes: qui hoc nomen profitent̄ initium me cōuertam q̄  
Ethiopiam illam patris temporibus inuentā ea solertia inue-  
stigauerit: vt regno Portugallie eius quadriennio mensib⁹ tri-  
bus ⁊ diebus tredecim: plura in ea re beneficia xp̄iano populo  
contulerit: quam annis duobus et quadraginta proximis: qui-  
bus nauigari illud mare cepit collata sint. Inter medios enim  
Ethiopes vltra equinoctialē plagam in proximo aurifodiūis  
littoze castellū munitissimū: antemuralibus et propugnacu-  
lis vallo et fossa septum: maximo labore ⁊ impensa calce ⁊ qua-  
drato lapide ⁊ Lusitania nauibus importato construxit. Quo  
tam sanctum: tam certum: tam magnū cum illis gentibus com-  
mercium instituit: vt saluatoris nomen nunq̄: ne fama quidē  
in ea auditum: ita nunc hominū nostrorū frequentia in popu-  
lorū illozū auribus increbuerit: vt fera iam et barbara gens:  
luxu ⁊ ignauie dedita: caritatis expers ⁊ pecudum more viuē-  
tes nitescere religione incipiant. Dicitur preterea xp̄ianus po-  
pulus nō solum inaudita auri ⁊ preciosarum meritiū inde alla-  
tarum multitudine: verumetiam omnia numidarū penarum  
maurisorū ceterarūq̄ gentium nomini xp̄iano infensarum  
cōmercia cum Ethiopibus habita cessauere. vnde magnū pon-  
dus magnaq̄ vis auri ex cōmutatione mercium terrestri itine-  
re importata: Aethricā omnem aduersus xp̄ianos armare ⁊ mu-  
nire solebat. Accedit tandem hijs omnibus baud dubia spes  
Arabici sinus perscrutandi: vbi Asiam incolentium regna ⁊ na-  
tiones vix apud nos obscurissima fama cognite sanctissimam  
Saluatoris fidem religiosissime colunt: a quibus iam si modo  
vera probatissimi Geographi tradunt: paucorū dierum itine-  
re Lusitanorū nauigatio abest. Quippe cum emerso iaz multo  
maximo Aethrice ambitu prope Prassum p̄montoriū vnde Ara-  
bicus incipit sinus: superiori anno nr̄i appulerūt flumina litto-  
ra portusq̄ oēs perscrutati que ab Ulisippone supra quinquies ⁊



quadragies cetera passuum millia certissima maris terrarum ac siderum observatione numerant: qua regione explorata videre iam videoz quot quotque et fortunarum et cultus et glorie cumuli: tum populo omni christiano: tum maxime vobis prebeantur et successoribus vestris ac huic sedi Petri sacratissime accedat. Ea vero omnia regis vnius industria tam breui tempore excogitata et administrata. Quis non iure mereatur: praesertim cum maiora proculdubio sint quam ut a multis et maximis principibus diuturnis temporibus et varijs etatibus aut soleant aut posse fieri videantur. Pretereo consulo multas admirandas incliti animi et corporis dotes: proceritatem: formam insignem: animi magnitudinem: liberalitatem: integerrimam vitam: moderationem: fidem: constantiam. In re militari virtutem: in administrando regno iusticiam: et in omni genere prudentiam: in deum religionem: in regnum et in subditos pietatem. Pretereo virtutis et industrie laudes: pretereo glorie et victoriarum monimenta: pretereo quo astu: quo consilio qua prudentia: qua animi fortitudine pro palatis: diuino nutu duorum ducum factiones dissimulat: et factiosos castigat. Que autem beatissime prebeantur non aliam ob rem dicta a vestra beatitudine accipi veli quam ut sciat quod et si omnes christiani reges aut principes cari beatitudini vestre: et huic sacro senatui merito sint: nemo erit profecto qui vel suapte virtute vel maiorum suorum meritis carior esse vno Johanne inclito Lusitanorum rege iure optio debeat. Quippe cum ea sit vel eius vel progenitorum suorum rerum gestarum gloria: pro christi Jesu fide: atque etiam in hanc sanctam et apostolicam sedem obseruancia: ut equari: et id quidem vix possit: vinci certe non possit. ¶ Jam multis moror beatissime pastor: plura forte dici quam loco et tempore expediat: stomachabit iam. v. b. alienas audire laudes: precipue cum de vestris preclaris decantandis magnus sit cumulus et splendor et latissimus dicendorum caput et copia. Sed cum apud. v. b. orationem habeo quam admirari potius quam laudari preestabit. Quippe indignus sum qui vestras amplissimas laudes pro palare sciam: et breui oratione complecti cum crispo Salustio celsius oino silere quam de v. b. pauca loqui: quare regis mandata iam aggrediar. Nullus vnquam gratior



nūcius cōtingere potius inclito Johāni Lusitanorū regi: q̄ cū  
dea nuptia ad eū fama tulit: hanc salutare et pene diuinā crea-  
tionē vestrā et. v. b. euectā esse ad sanctissimū hoc sacerdotiū et  
cōstitutā iuxta ap̄lum super oēm principatū et ptātez: et oīe qd  
noīatur: siue in hoc seculo siue in futuro: incredibilē pre se fert  
leticiā: ob hoc diuinū donū et amplissimū xp̄i fidelibus colla-  
tū munus: faustū eidē et felicē illurisse illū diē certe scio: quo ī  
intelletit. v. s. de grauissimo et integerrimo cardinali effectū es-  
se totius xp̄iani populi vniuersalē pontificē. Nō cessat cōtinue  
iuges sempiternas et īmortales deo īmortali agere gr̄as: q̄ de  
talī pastore: de tam religioso pōtifice: de tam solerti vicario: de  
tam digno piscatoris successore: sue sancte et vniuersali ecclesie  
huic sacro cardinaliū cetui: et fideiū xp̄ianorū p̄speritatī et salu-  
ti cōsulerit. Gratulat̄ ecclesia q̄ pastore tā grauē: tā prudētē: tā  
nobilē: tā doctū: tā prestātē: oīi genere virtutis sortita ē. Gau-  
det sibi q̄ diuina bonitas p̄stantissimorū cardinaliū aīos spūs  
sancti flagrantissimo ardore inflāmauerit vt crearēt pontificē:  
qui primū ecclesia mor xp̄iano pp̄lo: demū hispanie et p̄cipue rei  
pub. Lusitane sit salutaris. Suscipe iam bt̄issie p̄r v̄re maxime  
virtutes in hoc. v. b. decreto oīm dignitatū apice p̄digna p̄mia  
credidit. v. b. summi pastoris officiū qd suū erat sacer hic sena-  
tus: cui gr̄as agere et referre in tpe iubet rex illustrissimus: qui  
Innocentiū. viij. vere īnocētē summo sacerdotio decorastis: et  
lumē et solē mūdo dedistis. Et qui iuxta Valētinianū impatore  
talē in pontificali sede cōstituere pcurastis: cui oēs sincere ca-  
pita sumitant libēter eius monita audiāt: et a quo delinquētes  
medicamēta suscipiāt: et ad cor reuersi indulgentiā cōsequātur  
quo gaudet ecclesia: xp̄ianus pp̄lus exultat: religio plaudet: nu-  
meri et īnumeri letant̄. Ad vos igit̄ clauigerū regni celorū vni-  
uersalis ecclesie venerandū antistitē de vltimis hispaniarū fini-  
bus et sub longinquo: vt ita dicā sole nati letabundī missi lega-  
tī venim̄: leticie et gratulatōis omīsti deuotōis obseruātie et ca-  
ritatis plenī exposituri Johānis excellētissimi Lusitanorū regis



humilē et deuotā obedientiam et mādata fidelia adoraturi suo  
noīe vestrā sanctitatē pedes ei⁹ sanctissimos deosculaturi: glo  
riosam vestrā btitudinē veneraturi. Meminit celsitudo regia  
innumera et īmortalia beneficia ab hac sancta sede et a p̄decesso  
ribus vris in eū et suos aīcessores nō auara manu collata: et sū  
mos fauores quibus hec alma mater ecclesia oēs Lusitanos re  
ges: et res ab eis cōmendatas hactenus p̄secuta est. Fateē sere  
nissimus ac illustrissimus princeps Jobānes secūdus rex Por  
tugallie et Algarbioꝝ citra et vltra mare in aphyrica et dñs Gui  
nee vestrā beatitudinē velut sidus quoddā illustre et micans e  
celo humāo generi missus esse: quo remige īmo duce vaga per  
vniuersum orbē nauicula Petri tuta nō flueret. Fateē vos vꝑ  
pontificē: fateē hanc sanctā sedem: et hanc sacerdotalē et regiaz  
urbē: in qua gens sancta et pplus electus: verū totius orbis ca  
put: velut is qui id in lacte surit: et qui a maiorib⁹ suis hoc glo  
rioso ornamēto insignitus est: qui inter multas scismatū facti  
ones quot superiora tēpora fuere nunq̄ a Romano et vero pōtī  
fice descuerunt. Qd̄ nescio an alij imperatorie et regie domui  
vnq̄ contigerit. Fateē vos verū successorē eius de quo Esayas  
Recordatus est dñs dñeꝝ seculi qui suscitauit de terra pastores  
ouiu. Fateē grauissimus rex Romane ecclesie obseruatissimi et  
xp̄iani cultus ampliator: corā quo reges Ethiopū procidunt: et  
cui singulos annos munera offerūt. v. b. vere vices eius in ter  
ris gerere: de quo Dauid in Psalmo. lxxi. Et dominabit̄ a ma  
ri vsq̄ ad mare: et a flumine vsq̄ ad terminos orbis terraz corā  
illo p̄cedent Ethiopes et inimici eius terrā lingēt. Reges thar  
sis et insule munera offerēt: reges arabū et saba dona adducent.  
Et adorabūt eū oēs reges: et omēs gētes seruient ei. Polliceē se  
oīa que ad obsequiū: que ad honorē: que ad dignitatē vꝑe beati  
tudinis: et sacri huius senatus ptinebūt: etiā cū capitis discric  
sanguinis effusione: et fortunaz oīm erogatione facturū: Pro  
cuius salute et amplitudine eius opa: gratia et fides nullo loco  
et nullo tempore deerit: quicquid imperio valet: opibus prestat



fortuna pollet. v. b. liberalissime offert. Obsecrat obtestat̃ pien-  
tissimus rex per xp̃i Jesu effossum latus quo ecclesiã banc con-  
secrauit: ⁊ per eius nomē ⁊ vices quas in terris ṽra b̃tudo ge-  
rit: vt cū res exegerit: regno: ciuitatibus: oppidiis: arcibus: clas-  
sibus insultis: ⁊ postremo oīm qđ carius est seipso ac suis ṽtat̃  
oīa periculo ⁊ experiētia teste: ante pedes. v. b. ponit: quā oīm-  
potens ⁊ misericors dñs felicē ⁊ incolumē multos annos tuea-  
tur. Cetera beatissime p̃r aliud tēpus expostulat̃: que remot̃ ar-  
bitris cū ṽra beatitudine iusserit explicabimus. **Dixi.**

**¶ Finis.**









